



Najaaraq Møller  
Inatsisartunut ilaasortaq, Siumut  
Maani/

### § 37 naapertorlugu apeqqutip nr. 200/2024-p akineqarnera

Ulloq: 12-09-2024  
Suliap normua: 2024 - 17186  
All. nr. 24536687

Asasara Najaaraq Møller.

Postboks 269  
3900 Nuuk  
Oqarasuaat (+299) 34 50 00  
Fax (+299) 34 63 55  
Mail: apn@nanoq.gl  
www.naalakkersuisut.gl

Inatsisartut suleriaasianni § 37, imm. 1 naapertorlugu *puisinik avammut tunisassiornermut tunngatillugu aamma uumasunut nakorsaqaqarnermut inuussutissalerinermullu oqartussaaffiup tigunissaanut pilersaaruteqaqarnersoq pillugu Naalakkersuisunut apeqquteqarputit. Apeqqutit suliassaqaqarfinnit akineqartussanngorlugit innersuunneqaqarnikuupput ataanilu akissutit takusinnaavatit.*

Apeqqummut 1-imut, 1a-mut aamma 2-mut Danmarkimi Fødevarestyrelsenimit akissutissatut ilassutissanik piniartoqarsimavoq suliassaqaqarfik danskit oqartussaaffigimmassuk.

**Apeqqut 1. Kalaallit Nunaanni nerisassat tunisassiat, uumasut perlukui atorlugit tunisassiat taakkulu malitsigisaannik tunisassiat allat pillugit Kalaallit Nunaannut nalunaarut 5. dec. 2023-meersoq naapertorlugu soormita aalisakkat, marlunnik qaleruallit, kapinartullit, poortallit siuteqqullu kisimik uumasut allat soorlu pusi uumasullu allat minillugit Kalaallit Nunaannit tunisassiarineqaarsinnaappat?**

Akissut: Kalaallit Nunaat 2004-mili aalisakkanik nioqqutit, marlunnik qaleruallit qimerloqanngitsut, tinupasulimmik amillit, uumasut puullit imaanilu siuteqqut pillugit EU-mik niueqateqartutut inissisimalerpoq. Niueqatigiinnermi tassani inuussutissat kiisalu uumasunit saniatigut tunisassiat taakkualu kingunerisaattut tunisassiat ilaapput. Taamatut inissisimanikkut Kalaallit Nunaata suliassaqaqarfinni taakkunani EU-mi malittarisassat maleruartaassaavai. Taamaattumik suliassaqaqarfinni taakkunani piffissami sivirusuimi malittarisassanik atuutilersitsisoqartarsimavoq Kalaallit Nunaannilu inuussutissarsiuqartunit malittarisassat ilisimaneqarluarput suliffeqaqarfinnut-/tunisassiornermut piumasaqaatit il.il. maleruaneqaarsinnaallutik.

Fødevarestyrelsep nerukkaatissat pillugit malittarisassat killilimmik <sup>1</sup>Kalaallit Nunaannut atuutilersissimavai. Killiliinerup taassuma kingunerisaanik malittarisassat aalisakkanit

<sup>1</sup>Nunagisami niuerfimmum nerukkaatissanik tuniniaaneq atuinerlu pillugit Kalaallit Nunaannut nalunaarut nr. 1634, 5. december 2023-meersoq, Nerukkaatissanut suliffeqaqarfiit pillugit Kalaallit Nunaannut nalunaarut nr. 1635, 5. december 2023-meersoq, Kalaallit Nunaanniit anninneqartussat aalajangikkanik nerukkaatissanik tuniniaaneq pillugu Kalaallit Nunaannut nalunaarut nr. 1636, 5. december 2023-meersoq, Nerukkaatissanik, uumasunit pisunit saniatigut tunisassianik taakkunanga pisunit tunisassianut avammum niuerneq pillugu Kalaallit Nunaannut nalunaarut nr. 1637, 5. december 2023-meersoq, Nerukkaatissanik eqqussisarneq pillugu

qajuusaasianut uulianullu nerukkaatissanut taamaallaat tunngapput. Killiliineq taanna Fødevarestyrelsep, Naalakkersuisut aamma Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiortut akornanni qanimut oqaloqatigiinneq suleqatigiinnerlu kiisalu kingornatigut Kalaallit Nunaanni tusarniaaneq tunngavigalugit suliarineqarpoq. Kalaallit kissaataat naapertorlugu malittarisassanik sinnilimmik atuutilersitsisoqarnissaa pinaveersaartinniarlugu Fødevarestyrelse killiliivoq.

**Apeqquut 1a. Sooq puisit taakkulu pisatai Kalaallit Nunatsinni suliffeqarfinit avammut tunisassiarineqarsinnaannginnerat Naalakkersuisunit nassuiaateqarfigineqarnissaa kissaatigineqarpoq**

Akissut: Kalaallit Nunaannit puisinik tunisassianik avammut nioqquteqarnissaq inerteqqutaanngilaq avammut tunisassiat Kalaallit Nunaanni nunamilu tiguisussami oqartussanit akuersissutit tamaasa maleruarneqarsimappata.

Tunisassianik avammut niuernermi tiguisussap eqqussuinnermut piumasaqaatai apeqquutaapput. Fødevarestyrelse suliassaqarfimmi oqartussatut akisussaasuvoq kalaallillu avammut nioqquteqartuinit suliffeqarfiinullu avammut nioqquteqarnermi atugassarititanik sapinngisamik pitsaanerpaanik (iluaqutaanerpaasussanik) isumaqatiginninniarnissamik sulissuteqartarluni.

Nunat tiguisussat, nunat EU-mi ilaasortaasut EU-mi malittarisassanik, tassunga ilanngullugu nunanit allaniit tunisassianik EU-mi malittarisassanut naapertuutinnigitsunik eqqussuinissamat inerteqqummik maleruuaasussaapput. Taaguummi "tunisassiaq EU-mi malittarisassanut naapertuutinnigitsaq"-mi pineqarput tunisassiat assersuutigalugu tunisassiat isumannaatsuunissaat, tunisassiat eqqiluitsuunissaat, oqartussat akuersinissaat nakkutilliinissaallu aamma/imaluunniit uumasut peqqissusaat pillugu EU-mi malittarisassiarineqarsimangitsut<sup>2</sup>.

Puisinit tunisassiat EU-mi malittarisassanut naapertuutinnigillat (uani inuussutissatut, uumasunit saniatigut tunisassiatut taakkulu malitsigisaannik tunisassiatut, nerukkaatissatut, nerisassat nutaatut imaluunniit inuussutissanut akussatut). Taamaattumik EU-mi nunanut ilaasortanut, Danmark ilanngullugu nunanit allanit soorlu Kalaallit Nunaannit tunisassianik taakkunannga niuernikkut eqqussuinissaq akuerisaanngilaq.

Nunat tiguisussat EU-mi ilaasortaanngitsut (nunat allat), tunisassianut eqqussuinnermut namminneq piumasaqaatinik nunaminnut naapertuuttunik aalajangersaasarput. Nunanut allanut tamanut (ikittuinnaat minillugit) uku atuupput:

- Eqqussuinnermut piumasaqaatit aalajangersimasut annertuullu, tassunga ilanngullugu avammut annissuinissamat akuersissut assersuutigalugu tunisassiap eqqiluitsuunissaanut, tunisassiap isumannaatsuunissaanut, uumasup peqqissusaanut

---

Kalaallit Nunaannut nalunaarut nr. 1639, 5. december 2023-meersoq, Inuussutissanut suliffeqarfinni, nerukkaatissanut suliffeqarfinni aamma uumasunit saniatigut tunisassiarortartuni nakkutilliinnermut akiluteqartarnek pillugu Kalaallit Nunaannut nalunaarut nr. 1641, 7. december 2023-meersoq.

<sup>2</sup>Puisit pillugit peqqussut (EF) 1007/2009 aamma Inuit ilanngunneqannginnerat pillugu aalajangersagaq (EU) 2015/1850 malittarisassanik tunisassiap isumannaatsuunissaanut, tunisassiap eqqiluitsuunissaanut, oqartussat akuersinissaannut nakkutilliinissaannullu aamma/imaluunniit uumasut peqqissusaannut malittarisassanik imaqaanngillat.

kiisalu tunisassiorfimmik oqartussaasut akuersinissaannut nakkutilliinissaannullu piunasaqaatinik maleruaanermut uppernarsaasoq, imaluunniit

- Tunisassianik naleqqutinngitsunik eqqussuinissamik inerteqqut, soorlu EU-mitut, nuna tiguisoq pineqartoq puisinik tunisassianut nammineq malittarisassiorsimanginnera pissutaagunaruni.

Fødevarestyrelse puisinik tunisassianut tunngatillugu nunamit allamit tiguisumit oqartussanit eqqussuinermit piunasaqaammik aalajangersimasumik tigusaqarnikuunngilaq. Taamaattumik aqutsisoqarfik eqqussuinermit piunasaqaammik nalilersuinissamat, akuersissummik oqartussanik isumaqatiginninniarnermik aallartitsinissamat imaluunniit Kalaallit Nunaannut malittarisassanik allannguissamik pisariaqartitsitsisoqarnersoq/periarfissaqarnersoq, nalilersornissaanut periarfissaqarsimangilaq.

## **Apeqqu 2. Puisit taakkulu pisataat soorlu orsua vitaminiinngorlugu avammut nunanut allanut tunisassiarineqarsinnaalissappat suna aalajangersakkani amigaataava?**

Akissut: Puisinit tunisassianik avammut nunanut tiguisunut EU-mi ilaasortaasunut nioqquteqartoqassappat (apeqqummut 1a-mut akissut naleqq.), EU-Kommissioni malittarisassioartariaqassaaq, taamaallituk puisinit tunisassiat EU-mi malittarisassanut naleqqutinngitsutut isigineqarunnaarniassammata. EU-Kommissionip malittarisassatut missingiutit nunanut ilaasortanut tamanut tusarniutigalugit nassiuttariaqassavai, EU-milu niuerfimmil puisinit tunisassianut akuersillutik/akerliullutik tusarniaanermut akissutinut isummertariaqassalluni.

Nunanut tiguisunut EU-mi ilaasortaangitsunut (nunat allat) aamma kalaallit suliffeqarfia/avammut nioqquteqartoq nunap tiguisussap oqartussaasuisa puisinit tunisassiamut aalajangersimasumut eqqussuinermit piunasaqaataanik Fødevarestyrelsemut nassiussinissamik akisussaasuvoq. Eqqussuinermit piunasaqaatinik taakkunannga nassiussisoqannginnerani Kalaallit Nunaanni avammut nioqquteqartoq/suliffeqarfik eqqussuinermit piunasaqaatit maleruarsinnaanerlugit nunagisami iluani nalilersuissaaq. Fødevarestyrelsep paasissutissat tiguneqartut tunngavigalugit eqqussuinermit piunasaqaatit nalilersussavai pisariaqarpallu oqartussaasunit akuersissummik isumaqatiginninniarnermik aallartitsilluni. Avammut nioqquteqarneq aallartinniarnernut nunap tiguisussap suliamik pingaarnersiunera isumaqatiginninniarusunneralu apeqquataalluni kiisalu nunap tiguisussap eqqussuinermit piunasaqaataata qanoq sakkortutiginera taakkulu kingunerisaannik Fødevarestyrelse malittarisassanik naleqquttunik Kalaallit Nunaannut atuutilersitsisariaqarnersoq apeqquataapput.

### Fødevarestyrelsep apeqqu 1, 1a aamma 2 pillugit itinerusumik nassuiaatai:

Avammut nioqquteqarnermut atatillugu Fødevarestyrelse taamaallaat tunisassiamut pineqartumut nunamit tiguisumit eqqussuinermit piunasaqaateqartoqarpat (tassunga ilanngullugu avammut nioqquteqarnissamat akuersissuteqarnissamat piunasaqaateqartoqarpat) iliuuseqarsinnaavoq. Nuna tiguisoq oqartussanit piunasaqaammik saqqummiussaqaarsimangippat, aqutsisoqarfik avammut nioqquteqarnissamat tunngatillugu suliamut peqataasariaqanngilaq – avammullu nioqquteqarneq suliffeqarfiup nammineq akiligaanik akisussaaffigisaanillu ingerlanneqarsinnaavoq.

Fødevarestyrelse Kunngip Kalaallit Nunaannut maanna peqqussutaanni inatsisitigut tunngaveqarpoq puisiniillu tunisassianut nalunaarutinik atuutilersitsisinnaassalluni. Fødevarestyrelseli nunanut allanut puisinit tunisassianik avammut nioqquteqarsinnaanissamut aalajangersakkat sorliit Kalaallit Nunaannut nalunaarutini atuutilersissanersut ilisimangilaa.

Fødevarestyrelse puisinit tunisassiat pillugit nunat marluk akornanni isumaqatigiissutaajunnartunut, soorlu Canadap Islandilluunniit nunanik allanik isumaqatigiissutigisimasaannut ilisimasaqangilaq. Nunat taakku nunamit tiguisumeersumit oqartussat tunisassiamut pineqartumut eqqussuinermit piunasaqaataannik tigusaqarsimassasut (tassunga ilanngullugu avammut nioqquteqarnissamut akuersissummik tunineqarsimanissamut piunasaqaat) taamaalillutillu suliffeqarfimminnut/avammut nioqquteqartartuminnut aalajangersakkanik sorlernik atuutilersitsinissaminnut ilisimasaqarsimassasut ilimagineqarpoq. Oqaatigineqassaarli Canada Islandilluunniit puisinit tunisassianik EU-mi nunanut ilaasortanut avammut nioqquteqarsinnaangillat.

### **Apeqqu 3. Inuussutissalerinermut Aqutsisoqarfiup Kalaallit Nunatsinnut angerlaanneqarnissaa Naalakkersuisut pilersaarutigivaat?**

Akissut: Kalaallit Nunaata uumasunut nakorsaqaarnermut inuussutissalerinermullu oqartussaaffimmut akisussaaffik tamarmiisoq tigussagaa naalakkersuinikkut kissaatigineqarpoq, ukiunilu kingullerni naalakkersuisoqarfiit assigiinngitsut akunnerminni suliasaqaarfiup akisussaaffilimmik tunngaveqarluni tigunissaanut piunasaqaatit misissorsimavaat. Aalisakkanik aalisakkanillu nioqqutissanik avammut nioqquteqarneq tigusiernerup nalaani kingornalu akornuserneqarani ingerlaannarsinnaanissaata qulakkeernissaa minnerunngitsumik pineqarpoq. Naalakkersuisut akornanni suliap inernera Naalakkersuisunit suliarineqarnissaa utaqqineqarpoq.

#### **Apeqqu 3a. Taamaappat, qaqugu?**

Akissut: Tassunga tunngatillugu pissutsit assigiinngitsorpasuit apeqqutaapput. Siullertut suliap aallartinneqarnissaa pillugu inaarutaasumik aalajangiisoqassaaq. Kingorna danskit tungaanniit piffissamut pilersaarummik kiisalu tigusinissamut aningaasatigut allatigullu isumalluutitigut tunngavissanik isumaqatiginninniernerit apeqqutaassapput. Taamaattumik maannakkut killiffimmi, tigusinissamut piffissamik aalajangersimaqqissaartumik aalajangiinissaq periarfissaangilaq.

#### **Apeqqu 3b. Taamaangippat, suna peqqutaava?**

Apeqqummut 3-mut aamma 3a-mut akissutit takukkit.

Inussiarnersumik Inuulluaqquusillunga



Kim Kielsen

Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoq